

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 19 (1943-1944)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FEBRUAR 1944

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	Seite 5
<i>Die Ausgebombten.</i> Ein Tatsachenbericht eines Schweizers aus Hamburg. Illustration von Walter Guggenbühl	6
<i>Photos.</i> Von M. A. Wyß/N. Viazzoli	9
<i>Die neue Welt.</i> Von Adolf Guggenbühl. Illustration von H. Tomamichel	17
<i>Photos.</i> Von H. P. Klauser/C. A. de Bary	19
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi	23
<i>Romeo und Julia auf dem Dorfe.</i> Von W. Gimmi	25
<i>Glücksfälle und gute Taten</i>	28



Cumulus
Spar-Boiler
spart Strom u. Geld

FR. SAUTER A.-G., BASEL

Reklame
durch Clichés bleibt
haften, wirkt länger
und stärker!

Clichés
SCHWITTER A-G
BASEL/ZÜRICH

VERLANGEN SIE
BEI IHRER BUCHHANDLUNG
ODER DIREKT BEIM VERLAG
DIE NEUESTE NUMMER DES

W E R K

SCHWEIZER MONATSSCHRIFT
FÜR KUNST, ARCHITEKTUR,
KÜNSTLERISCHES GEWERBE

*

EINZELHEFT FR. 2.50
JAHRESABONNEMENT FR. 25.-

Verlag
Buchdruckerei Winterthur AG.

<i>Initiative.</i> Eine Erzählung aus der Inflationszeit. Von Emil Schibli. Illustrationen von Marcel Vidoudez	Seite 30
<i>Küchen-Spiegel.</i>	
„I chume für mü Ankemilch“ Von M. B.	45
<i>Wie bewirten wir unsere Gäste in den verschiedenen Jahreszeiten?</i> Von P. Ch.	50
<i>Frau und Haushalt.</i>	
<i>Dauerwellen.</i> Ein Gespräch zwischen Coiffeur und Kundin. Von Otto Elsässer	53
<i>Die Pflege der Familientradition.</i> Weitere Antworten auf unsere Rundfrage	59
<i>Spielsache zum selber mache.</i> Die Seiltänzerin	67
<i>Das tapfere Schneiderlein.</i> Die schönsten Märchen für Kinder, von Hans Fischer	68

Das Titelbild stammt von Alois Carigiet.



Erika

wird auch Ihnen, wie schon so vielen, unentbehrliche Wegbegleiterin zum Erfolg sein.

Verlangen Sie Prospekt oder unverbindliche Vorführung durch den Generalvertreter

W. Häusler-Zepf, Ringstr. 17, Olten

FEIN UND MILD

Bekannt unter dem Namen

BÄUMLI-HABANA



Eduard Sichenberger Söhne

BEINWILSEE SCHWEIZ

Seit 40 Jahren Henzi-Clichés



Arbeit und Aufstieg, das Sinnbild unseres Volkes. Im Geschäftsleben geht es nicht ohne gute Reklame. R. Henzi & Co. AG., Graphische Kunstanstalt, Bern. Tel. 21571



Magenbeschwerden

Bei schlechter Verdauung, Appetitlosigkeit, Blähungen, Aufstoßen, Magenkrämpfen, Durchfall, Uebelkeit, Erbrechen, kurzum bei Magen- und Darmbeschwerden hilft der

Zellerbalsam

ein seit 80 Jahren bewährtes Naturpräparat, bestehend aus balsamischen Essenzen, ätherischen Substanzen und Medizinalpflanzen-Extrakten. Der «Zellerbalsam» desinfiziert die Verdauungswege, fördert die Verdauung und bessert das Allgemeinbefinden.

Der Zellerbalsam hilft auch Ihnen! Drum: schnäll en Chnopf is Nastuch und Zellerbalsam nid vergässe!



Flaschen à Fr. —.90, 1.80, 3.50, 5.50 und 10.—.
Erhältlich in Apotheken und in den meisten Kantonen auch in Drogerien.

Ein Qualitätspräparat von:
Max Zeller Söhne, Romanshorn
Apotheke und Fabrik pharmazeutischer Präparate, gegründet 1863

